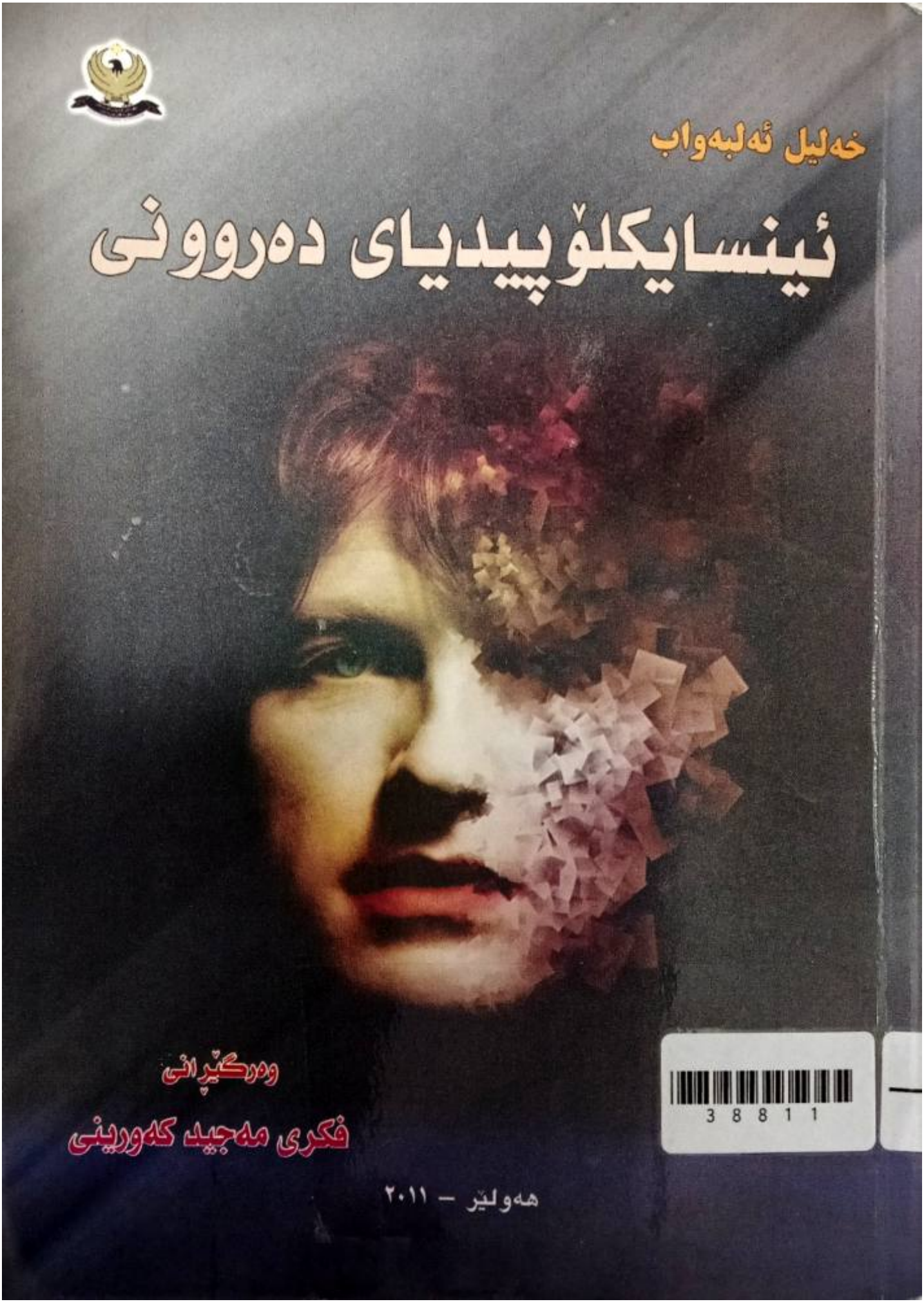
خەلیل ئەلبەواب

# ئینسایکلۆپیدیای دەروونی



وەرگێڕانی

فکری مەجید کەوڕینی

38811

هەولێر – ٢٠١١

Preview sample - page 1 of 13 - Soran University Academic Digital Library



وەزارەتی پۆشنبیری و لاوان
بەڕێوەبەرایەتی گشتیی ڕۆژنامەنووسی و چاپ و بڵاوکردنەوە
بەڕێوەبەرایەتی بڵاوکردنەوەی هەولێر

ناوی کتێب بە عەرەبی: الموسوعة النفسية

ناوی کتێب بە کوردی: ئینسایکلۆپیدیای دەروونی

نووسینی: خەلیل ئەلیەواب

وەرگێڕانی: فکری مەجید کەوڕینی

پێداچوونەوەی لە بڕەی ڕێزمانییەوە: م.ی.هێمن عومەر ئەحمەد (مامۆستای زمانی کوردی لە زانکۆی سۆران/ فاکەلتی ئادەب/ بەشی کوردی)

پێتچنین: ڕێبەر عبدالنظار باپشتی

نەخشەسازی ناوەڕۆک: نەوزاد جەمال

نەخشەسازی بەرگ: نادر خەیاتی

لەبەڕێوەبەرایەتی گشتی کتێبخانە گشتییەکان
ژمارەی سپاردنی (٢٤٥١) ساڵی (٢٠١١)ی پێی دراوە

• ماڵی جیهانی بەشداربوو بۆ وەزارەتی ڕۆشنبیری و لاوان و خەڵاتی کتێبەکە
• ئەم کتێبە کتێبخانەی وەزارەتی ڕۆشنبیری و لاوان لەسەر ئەم سایتە بڵاویکردۆتەوە
www.Kurdishcenter.Com

Preview sample - page 2 of 13 - Soran University Academic Digital Library

# ناوەڕۆك


| ژ | بابەت | ژمارەی لاپەڕە |
|---|---|---|
| ١ | پێشەکەش | ١٥ |
| ٢ | پێشەکی وەرگێڕ | ١٧ |
| ٣ | پێشەکی نوسەر | ١٩ |
| ٤ | منداڵ و درۆکردن | ٢١ |
| ٥ | جۆرەکانی درۆکردن | ٢٣ |
| ٦ | درۆکردنی خەیاڵی | ٢٣ |
| ٧ | درۆکردنی بەرگری لەخۆکردن | ٢٣ |
| ٨ | درۆکردنی کۆمەڵایەتی | ٢٤ |
| ٩ | درۆکردنی پێوەنان | ٢٤ |
| ١٠ | نەخۆشی درۆکردن | ٢٥ |
| ١١ | درۆکردنی تۆڵەسەندنەوە | ٢٥ |
| ١٣ | منداڵ و دزیکرد | ٢٩ |
| ١٤ | نۆرەکانی تورەیی | ٣٦ |
| ١٥ | پاڵنەر و نۆرەکانی تورەیی | ٣٦ |
| ١٦ | هۆکاری نۆرەکانی تورەیی | ٣٨ |
| ١٧ | پوچەڵ کردنەوەی نۆرەکانی تورەیی | ٣٩ |
| ١٨ | شێوە دەوبارەبوەکانی نۆرەی تورەیی | ٤٠ |
| ١٩ | زاڵبون بە سەر نۆرەکانی تورەیی | ٤١ |
| ٢٠ | خێرە کردن لەلای منداڵ | ٤٦ |


Preview sample - page 3 of 13 - Soran University Academic Digital Library

| | | |
|---|---|---|
| ٢١ | غیرەکردن و ئیرەیی | ٤٧ |
| ٢٢ | گرفتەکانی نوستن لەلای منداڵ | ٥٣ |
| ٢٣ | نوستن دوو جۆری هەیە | ٥٤ |
| ٢٤ | پێداویستیە جۆراوجۆرەکان بۆ نوستن | ٥٨ |
| ٢٥ | ئەو گرفتانەی لە کاتی نوستن زۆر لە منداڵان توشیان دەبن | ٦٠ |
| ٢٦ | مۆتەکە (الکابوس): | ٦٣ |
| ٢٧ | بیرکۆڵی (التخلف العقلی) | ٦٦ |
| ٢٨ | بیرکۆڵی چیپە؟ | ٦٧ |
| ٢٩ | زیرەکی.. و چەماوەی زیرەکی | ٦٧ |
| ٣٠ | هاوکۆڵکە و نمرەکانی زیرەکی | ٦٨ |
| ٣١ | نمرەکانی زیرەکی و بیرکۆڵی | ٦٩ |
| ٣٢ | پێناسەی بیرکۆڵی | ٧٠ |
| ٣٣ | شێوەکانی کلینیکی بیرکۆڵی | ٧٠ |
| ٣٤ | بیرکۆڵی دیار نەکراو | ٧٤ |
| ٣٥ | ئەو هۆکارانەی کار دەکەنە سەر زیرەکی | ٧٥ |
| ٣٦ | هۆکارەکانی بیرکۆڵی | ٧٥ |
| ٦٧ | دیاردەکانی بیرکۆڵی | ٧٩ |
| ٣٨ | نەخۆشیەکانی بیرکۆڵی | ٨٢ |
| ٣٩ | مەنگۆڵی Mongolism | ٨٢ |
| ٤٠ | هۆکارەکان | ٨٣ |
| ٤١ | دیاردە و نیشانەکانیان | ٨٤ |


Preview sample - page 4 of 13 - Soran University Academic Digital Library

| | | |
|---|---|---|
| ٤٢ | گۆڕانکاریەکانی نەخۆشیەکە | ٨٤ |
| ٤٣ | چارەنوسیان | ٨٤ |
| ٤٤ | بچوکی مێشک Microcephaly | ٨٥ |
| ٤٥ | هۆکارەکان | ٨٥ |
| ٤٦ | نیشانەکان | ٨٥ |
| ٤٧ | گۆڕانی نەخۆشیەکە | ٨٦ |
| ٤٨ | هەڵاوسانی مێشک (Megalocephaly) | ٨٦ |
| ٤٩ | ئەو بیرکۆلیەی، کە لە ئەنجامی پشێوی خۆراکی پوودەدات | ٨٦ |
| ٥٠ | نەخۆشی فینل کیتون یوریا | ٨٧ |
| ٥١ | دەستنیشانکردنی بیرکۆلی | ٨٨ |
| ٥٢ | چارەسەر کردنی بیرکۆلی | ٨٩ |
| ٥٣ | پشێویەکانی فێربون | ٩٢ |
| ٥٤ | جۆرەکانی ئاستەنگی فێربون | ٩٥ |
| ٥٥ | کرداری داهاوێشتەکردنی زانیاریەکان | ٩٦ |
| ٥٦ | کرداری بە یەکبەستنەوەی زانیاریەکان integration | ٩٨ |
| ٥٧ | یادگا (الذاکرة) | ٩٩ |
| ٥٨ | کرداری دەرهاوێشتە کردنی زانیاریەکان | ١٠٠ |
| ٥٩ | چۆن لە کێشەکە تێدەگەی | ١٠٢ |
| ٦٠ | گرفتی پەککەوتەیی فێربون چییە | ١٠٤ |
| ٦١ | جۆرەکانی پەککەوتەیی فێربون چین؟ | ١٠٥ |
| ٦٢ | جۆرەکانی پەککەوتەیی فێربون | ١٠٦ |


Preview sample - page 5 of 13 - Soran University Academic Digital Library

| | | |
|---|---|---|
| ٦٣ | پشتیوبەکانی گەشەی ناخافتن و زمانەوانی | ١٠٦ |
| ٦٤ | پشتیوبە کارامەییە ئەکادیمیەکان | ١١٠ |
| ٦٥ | پشتیوی گەشەیی نوسین | ١١٥ |
| ٦٦ | پشتیوی گەشەی کارامەیی ئەژماری | ١١٦ |
| ٦٧ | پشتیوبەکانی سەرنجدان (اظطرابات الانتباه) | ١١٨ |
| ٦٨ | هۆکارەکانی ئاستەنگی فێربون چین | ١٢٠ |
| ٦٩ | چارەسەری پەککەوتەییەکانی فێربون لەلای منداڵ | ١٢٨ |
| ٧٠ | ئوتیزم (التوحُّد أو الذاتوية) | ١٤٣ |
| ٧١ | ئوتیزم چیە؟ | ١٤٤ |
| ٧٢ | شێوەکانی ئوتیزم | ١٤٦ |
| ٧٣ | هۆکارەکانی ئوتیزم | ١٤٨ |
| ٧٤ | چۆن نەخۆشی ئوتیزم دەستنیشان دەکرێت | ١٥٠ |
| ٧٥ | دیاردەکانی ئوتیزم چین؟ | ١٥١ |
| ٧٦ | پەیوەندی کردن (التواصل) | ١٥١ |
| ٧٧ | کارلێکی کۆمەڵایەتی (التفاعل الاجتماعي): | ١٥٢ |
| ٧٨ | گرفتە هەستیەکان (المشكلات الحسيه) | ١٥٣ |
| ٧٩ | یاریکردن (اللعب) | ١٥٣ |
| ٨٠ | ڕەفتار (السلوك) | ١٥٣ |
| ٨١ | پشێوی ویژدان (اضطراب الوجدان) | ١٥٤ |
| ٨٢ | خواردن وخواردنەوە و نوستن | ١٥٤ |
| ٨٣ | خۆپاراستن | ١٥٥ |


Preview sample - page 6 of 13 - Soran University Academic Digital Library

| | | |
|---|---|---|
| ٨٤ | ڕێگاچارەی لۆفاس | ١٥٦ |
| ٨٥ | ڕێگاچارەی تیتش | ١٥٧ |
| ٨٦ | ڕێگاچارەی فاست فۆرد | ١٥٨ |
| ٨٧ | ڕاهێنانکردن لە سەر تەواوکاریەتی بیستن | ١٥٩ |
| ٨٨ | ئایا باشترین ڕێگاچارە چیبە؟ | ١٦١ |
| ٨٩ | نەخۆشیە زەینیەکان (الأمراض الذهنية) | ١٦٥ |
| ٩٠ | شیزۆفرینیا (الفصام) | ١٦٥ |
| ٩١ | نەخۆشی شیزۆفرینیا یەکێکە لە نەخۆشیە باوەکان | ١٦٧ |
| ٩٢ | نەخۆشی شیزۆفرینیا چیبە؟ | ١٦٨ |
| ٩٣ | ئایا هۆکارەکانی نەخۆشی شیزۆفرینیا چین؟ | ١٦٨ |
| ٩٤ | دیاردەکانی شیزۆفرینیا | ١٧٦ |
| ٩٥ | دیاردە و نیشانە دیارەکانی نەخۆشی شیزۆفرینیا | ١٧٨ |
| ٩٦ | دیاردە بەراییەکانی نەخۆشی شیزۆفرینیا | ١٨٢ |
| ٩٧ | جۆرەکانی شیزۆفرینیا (أنواع الفصام) | ١٨٥ |
| ٩٨ | مەینەتیەکانی کەسێکی توشبو بە نەخۆشی شیزۆفرینیا | ١٩١ |
| ٩٩ | نەخۆشی شیزۆفرینیا چۆن کار لە خێزان دەکات | ١٩٥ |
| ١٠٠ | بۆ دایک و باوکان... پلانێك بۆ داهاتو... | ١٩٩ |
| ١٠١ | ڕۆڵی خێزانەکان لە چارەسەرکردنی نەخۆشی شیزۆفرینیا | ٢٠١ |
| ١٠٢ | نیشانە وریاکەرەوەکان | ٢٠٢ |
| ١٠٣ | یارمەتیدان بۆ پێشکەشکردنی چارەسەری | ٢٠٤ |
| ١٠٤ | نیشانەکانی دووبارە سەرهەڵدانەوەی نەخۆشیەکە | ٢٠٥ |


Preview sample - page 7 of 13 - Soran University Academic Digital Library

| | | |
|---|---|---|
| ١٠٥ | هەندێ ڕێنمایی و پێشنیار، بۆ هەڵسوکەوتکردن لەگەڵ کەسانی توشبو بە نەخۆشیە دەرونیەکان: | ٢٠٦ |
| ١٠٦ | گەڕانەوی بۆ سەر کار | ٢١٩ |
| ١٠٧ | لە کاتی کارکردندا | ٢٢٠ |
| ١٠٨ | هەندێ بەرپرسیارێتی گرنگ | ٢٢١ |
| ١٠٩ | چەند پرسیار و وەڵامێك دەربارەی نەخۆشی شیزۆفرینیا (الفصام) | ٢٢٣ |
| ١١٠ | ڕاهێنانەوەی دەرونی (التأهيل النفسي) | ٢٤١ |
| ١١١ | چارەسەری دەرونی تاکی (العلاج النفسي الفردي) | ٢٤٤ |
| ١١٢ | چارەسەری خێزانی (العلاج الأسري) | ٢٤٥ |
| ١١٣ | ڕێڕەو و ناکامی نەخۆشی شیزۆفرینیا | ٢٦٤ |
| ١١٤ | ڕێڕەوەکانی نەخۆشیەکە | ٢٦٧ |
| ١١٥ | کاریگەری دەستنیشانکردنی دوولایەنی | ٢٦٨ |
| ١١٦ | بەراوردکردنی حاڵەتە توند و درمەکان | ٢٦٩ |
| ١١٧ | کاریگەری دیاردەکانی نەخۆشیەکە، لەسەر نەخۆشەکان | ٢٧٠ |
| ١١٨ | کاریگەری تەمەن لەسەر ناکامی نەخۆشیەکە | ٢٧١ |
| ١١٩ | کاریگەری کەش و هەوای خێزانی | ٢٧٣ |
| ١٢٠ | کاریگەری بە ڕێکوپێك بەکارهێنانی چارەسەرییەکان | ٢٧٤ |
| ١٢١ | خەمۆکی (الاكتئاب) | ٢٧٨ |
| ١٢٢ | ئایا ڕێژەی توشبون بەخەمۆکی چەندە؟ | ٢٧٨ |
| ١٢٣ | ئایا خەمۆکی چیبە؟ | ٢٧٩ |


Preview sample - page 8 of 13 - Soran University Academic Digital Library

| | | |
|---|---|---|
| ١٢٤ | خەمۆکی توند چییە؟ | ٢٨٠ |
| ١٢٥ | میزاج گیران چییە؟ | ٢٨١ |
| ١٢٦ | خەمۆکی دووجەمسەریی چییە؟ | ٢٨١ |
| ١٢٧ | ئایا پشێوی ویژدانی وەرزی چییە؟ | ٢٨٢ |
| ١٢٨ | خەمۆکی دوای لەدایکبون چییە؟ | ٢٨٢ |
| ١٢٩ | جیاوازییەکانی نێوان خەمۆکی و خەفەت چین؟ | ٢٨٢ |
| ١٣٠ | خەمۆکی ناوەکی چیە؟ | ٢٨٣ |
| ١٣١ | ئایا خەمۆکی ناچەشن چیە؟ | ٢٨٣ |
| ١٣٢ | ئایا دیاردەکانی خەمۆکی چین؟ | ٢٨٥ |
| ١٣٣ | دیاردەکانی نەخۆشی خەمۆکی | ٢٨٦ |
| ١٣٤ | ئایا هۆکارەکانی خەمۆکی چین؟ | ٢٨٨ |
| ١٣٥ | ئایا خەمۆکی نەخۆشیەکی بۆماوەییە؟ | ٢٩١ |
| ١٣٦ | ئایا منداڵەکان چۆن توشی پشێویە دەرونیەکان دەبنەوە؟ | ٣١٤ |
| ١٣٧ | ئایا هۆکارەکانی ئەمە چین؟ | ٣١٥ |
| ١٣٨ | ئەنجامی بێ بەشبون لە سۆز و میهرەبانی چیە؟ | ٣١٦ |
| ١٣٩ | منداڵەکەم لێم تۆراوە... چارە چیە؟ | ٣٢٢ |
| ١٤٠ | منداڵەکەم هەڕەشەی مان گرتنم لێ دەکات؟! | ٣٢٣ |
| ١٤١ | منداڵی زمان درێژ | ٣٢٤ |
| ١٤٢ | رێگای لاسایی کردنەوە | ٣٢٥ |
| ١٤٣ | حەز کردن بە سەربەخۆیی؟ | ٣٢٨ |
| ١٤٤ | وشە تایبەتەکان | ٣٢٩ |


Preview sample - page 9 of 13 - Soran University Academic Digital Library

| | | |
|---|---|---|
| ١٤٥ | كەوانە مندالّی بە پەوشت كێیە ! ! | ٣٣٠ |
| ١٤٦ | شەڕانگێزی (العدوانية) | ٣٣١ |
| ١٤٧ | دڵەڕاوكێ (القلق) | ٣٣٣ |
| ١٤٨ | دەمشڕی | ٣٣٤ |
| ١٤٩ | ترسان (الخوف) | ٣٣٦ |
| ١٥٠ | جۆرەكانی ترسان | ٣٣٧ |
| ١٥١ | ترسانی منداڵ، دیاردەیەكی سروشتیە | ٣٣٩ |
| ١٥٢ | ترسی نالۆژیكی (الخوف غير المنطقي) | ٣٤٠ |
| ١٥٣ | ترسی لۆژیكی (الخوف المنطقي) | ٣٤١ |
| ١٥٤ | ترسان لە بەد حاڵی بوون (الخوف من سوء الفهم) | ٣٤١ |
| ١٥٥ | وانا لادەرەكان (المعاني المحرفة) | ٣٤٣ |
| ١٥٦ | نەخۆشی ترسان ! | ٣٤٤ |
| ١٥٧ | ترسان و متمانە بەخۆ نەبون لەلای منداڵ | ٣٤٦ |
| ١٥٨ | وروژێنەرەكانی ترسان | ٣٤٨ |
| ١٥٩ | باوان... بەرپرسن | ٣٤٩ |
| ١٦٠ | ترسان چەند جۆرێكی هەیە | ٣٥٠ |
| ١٦١ | ترسی هەست پێكراو و هەست پێنەكراو | ٣٥٢ |
| ١٦٢ | بۆچی هەندێ منداڵ دەترسن؟! | ٣٥٣ |
| ١٦٣ | منداڵەكەم بەردەوام دەترسێ ! | ٣٥٦ |
| ١٦٤ | ترسان لە چەقۆ و كوشتنەوە | ٣٥٦ |
| ١٦٥ | ترسان لەسەگ | ٣٥٩ |


Preview sample - page 10 of 13 - Soran University Academic Digital Library

| | | |
|---|---|---|
| ١٦٦ | ترسه خەیالیەکانی منداڵ | ٣٦٣ |
| ١٦٧ | ترسانی منداڵ لە مردن | ٣٦٩ |
| ١٦٨ | ترسانی منداڵ لە تاریکایی | ٣٧٢ |
| ١٦٩ | متمانە بەخۆنەبون | ٣٧٤ |




Preview sample - page 11 of 13 - Soran University Academic Digital Library

| | | |
|---|---|---|
| ١٤٥ | كەوانە مندالی بە رەوشت كێیە ! ! | ٣٣٠ |
| ١٤٦ | شەڕانگێزی (العدوانية) | ٣٣١ |
| ١٤٧ | دڵەڕاوكێ (القلق) | ٣٣٣ |
| ١٤٨ | دەمشڕی | ٣٣٤ |
| ١٤٩ | ترسان (الخوف) | ٣٣٦ |
| ١٥٠ | جۆرەكانی ترسان | ٣٣٧ |
| ١٥١ | ترسانی منداڵ، دیاردەیەكی سروشتیە | ٣٣٩ |
| ١٥٢ | ترسی نالۆژیكی (الخوف غير المنطقي) | ٣٤٠ |
| ١٥٣ | ترسی لۆژیكی (الخوف المنطقي) | ٣٤١ |
| ١٥٤ | ترسان لە بەد حاڵی بوون (الخوف من سوء الفهم) | ٣٤١ |
| ١٥٥ | وانا لادەرەكان (المعاني المحرفة) | ٣٤٣ |
| ١٥٦ | نەخۆشی ترسان ! | ٣٤٤ |
| ١٥٧ | ترسان و متمانە بەخۆ نەبون لەلای منداڵ | ٣٤٦ |
| ١٥٨ | وروژێنەرەكانی ترسان | ٣٤٨ |
| ١٥٩ | باوان... بەرپرسن | ٣٤٩ |
| ١٦٠ | ترسان چەند جۆرێكی هەیە | ٣٥٠ |
| ١٦١ | ترسی هەست پێكراو و هەست پێنەكراو | ٣٥٢ |
| ١٦٢ | بۆچی هەندێ منداڵ دەترسن؟ ! | ٣٥٣ |
| ١٦٣ | منداڵەكەم بەردەوام دەترسێ ! | ٣٥٦ |
| ١٦٤ | ترسان لە چەقۆ و كوشتنەوە | ٣٥٦ |
| ١٦٥ | ترسان لەسەگ | ٣٥٩ |


Preview sample - page 12 of 13 - Soran University Academic Digital Library

| | | |
|---|---|---|
| ١٦٦ | ترسه خەیالیەکانی منداڵ | ٣٦٣ |
| ١٦٧ | ترسانی منداڵ لە مردن | ٣٦٩ |
| ١٦٨ | ترسانی منداڵ لە تاریکایی | ٣٧٢ |
| ١٦٩ | متمانە بەخۆنەبون | ٣٧٤ |




Preview sample - page 13 of 13 - Soran University Academic Digital Library